

FRÜHJAHR/SOMMER
2021



Gemeindeblatt | www.kuemmersbruck.de

KÜMMERSBRUCK

Die Gemeinde informiert

AKTUELL



INHALT

01 Schwerpunktthemen

Kümmersbrucker Markttag	04
CUBE – Der neue Jugendtreff	05

02 Freizeit und Erholung

Skatepark am Sportzentrum	06
50 Jahre Pferdeg Glück und Reiterträume in Köfering	07
Die Sportcard 50+	08
2. Kümmersbrucker Walking-Event	09

03 Gut zu wissen

Förderung von KFZ-Stellplätzen	10
Bundestagswahl am 26. September 2021	10
Überwachung ruhender Verkehr	11
Die neue Friedhof-App	11

04 Aus der Gemeinde

Neues aus dem Gemeinderat	12
5 Fragen an	13
Kümmersbrucker Schmankerl	22

05 Aus den Ortsteilen

WEK – Wasser und Energie Kümmersbruck	14
FFW Haselmühl	16

06 Einrichtungen

E-Ladesäulen in Kümmersbruck	18
Kümmersbrucker Dorfplatz	19
Offener Bücherschrank	20

07 Sonstiges

Vorwort / Impressum	03
Adressen Ärzte und Apotheken	21
Wichtige Telefonnummern und Ansprechpartner	23



VORWORT

LIEBE MITBÜRGERIN, LIEBER MITBÜRGER,

ich habe mir für mein Vorwort fest vorgenommen, das böse „C-Wort“, das für eine weltweite Pandemie steht, die das Leben der Menschheit auf diesem Planeten immer noch fest im Griff hat, nicht zu verwenden. Vielleicht gelingt es mir mit diesem simplen Trick, der Normalität, die ja auch in Krisenzeiten weiterbesteht, wieder größeren Raum zu geben. Denn das Allermeiste ist zumindest in Kümmersbruck ganz normal weitergelaufen:

- Der Gemeinderat hat in 2021 schon fünfmal getagt und Mitte April einen Rekordhaushalt von über 30 Millionen Euro verabschiedet.
- Seit Anfang April findet auf dem umgestalteten Kümmersbrucker Dorfplatz jeden Freitagnachmittag ein Wochenmarkt statt, der hervorragend angenommen wird.
- Die Zahl der standesamtlichen Trauungen ist in diesem Frühjahr trotz Lockdown auf einem hohen Niveau stabil geblieben. Viele (auch junge) Paare versprechen sich die lebenslange eheliche Lebensgemeinschaft – ich sehe darin ein hoffnungsfrohes Zeichen!



Unter diesen normalen Gegebenheiten kann ich es (mal wieder) gar nicht fassen, dass das Jahr schon wieder zur Hälfte ´rum ist. Für die zweite Hälfte wünsche ich Ihnen alles Gute – bleiben Sie gesund!

Und nun viel Spaß beim Lesen!

Ihr Roland Strehl
Erster Bürgermeister

IMPRESSUM

Herausgeber / V.i.S.d.P.G: Gemeinde Kümmersbruck • Schulstraße 37 • 92245 Kümmersbruck
vertreten durch Ersten Bürgermeister Roland Strehl
Tel. (0 96 21) 708-0 • E-Mail: vorzimmer@kuemmersbruck.de • www.kuemmersbruck.de



- 4. Auflage** Juli 2021
- Projektleitung** Peter Schuller, gemeindeblatt@kuemmersbruck.de
- Gestaltung** Settele Gastro Kommunikation, Sebastian-Kneipp-Str. 20, 92245 Kümmersbruck
- Druck** Flierl Druck KG, Johannes-Gutenberg-Straße 6, 92245 Kümmersbruck
- Auflage** 5.500 Exemplare
- Fotos** Peter Schuller, Florian Schlegel (FFW), Tobias Gramolla (Rezept), Kerstin Krybus (WEK), Heiko Schneider (Anika Schneider), [azerbaijan_stockers/Free pik](https://www.flickr.com/photos/azerbaijan_stockers/)
- Titelbild** Settele Gastro

**Wir freuen uns über Ihre Anregungen, Beiträge und Termine für die nächste Ausgabe.
Bitte senden Sie einfach eine E-Mail an gemeindeblatt@kuemmersbruck.de.**



Kümmersbrucker Markttag

am Dorfplatz

Der Start am 9. April war lange ersehnt, denn der langjährige Wunsch von vielen Gemeindegürgern wurde endlich umgesetzt. Dementsprechend groß war der Andrang am Eröffnungstag. Pünktlich um 14.00 Uhr wurde am Freitag, den 9. April 2021 der erste Kümmersbrucker Markttag auf dem neuen Dorfplatz eröffnet. Dieser findet künftig das ganze Jahr über jeweils Freitags von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr statt.

wältigt vom großen Interesse. „So kann es gerne weitergehen“, sagte er am ersten Tag. Endgültiger Standort des Marktes wird nach Fertigstellung weiterer Gebäude der Marktplatz auf der neuen Fläche gegenüber der jetzigen Örtlichkeit sein. Wichtig hierbei ist die völlig verkehrsunabhängige Abwicklung, um den Durchgangsverkehr problemlos zu gewährleisten.

der Gemeinde, es werden aber auch von auswärtigen Markt-leuten Waren angeboten. „Sicherlich kann das Angebot noch erweitert werden, vor allem im Obst- und Gemüsebereich besteht noch Bedarf“ so die Meinung von Stefan Schönberger. Er erwartet sich einen guten Zuspruch der Gemeindegürgern mit direktem Kontakt zu den Herstellern.

„Auf unserem Dorfplatz muss was los sein!“

Bürgermeister Roland Strehl

„Auf unserem Dorfplatz muss was los sein“, so Bürgermeister Roland Strehl. Wird das Angebot gut angenommen, so wird der Marktplatz zum Dauerbrenner. Gerade der Freitag bietet den Vorteil, den Käufern einen Tag vor dem Amberger Markt zentral die Waren regionaler Erzeuger anzubieten. Den Schwerpunkt bilden Direktanbieter aus



Initiator Stefan Schönberger vom gleichnamigen Hofladen war über-

Die Marktanbieter:

Hofladen **Schönberger**, Haselmühl

Bäckerei **Ritz**, Stulln

Käserei **Wohlfahrt**, Weißenberg

Kartoffeln **Trummer**, Hahnbach

Molkerei **Zieglbauer**, Pilsach

Liköre **Raab**, Wernberg

Imkerei **Müllner**, Amberg



CUBE

Der neue Jugendtreff

Wöchentliche Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag: 17-21 Uhr ab 13 Jahren
Mittwoch: 15-18 Uhr Kids-Café ab 8 Jahren

Ein Jugendraum für ungezwungene Zusammentreffen junger Menschen in einem geschützten Rahmen – ein langersehnter Wunsch in Kümmersbruck, der endlich Realität wird. Im Sommer 2021 öffnet der Jugendtreff „Cube“ seine Türen. Er ist hinter der Skateanlage beim Sportpark Kümmersbruck zu finden und barrierefrei zugänglich. Seinen Namen verdankt er der rechteckigen Containerbauweise.

Während der Schulzeit steht der Raum Jugendlichen ab 13 Jahren zu festen Öffnungszeiten zweimal in der Woche und an einem Nachmittag Kindern ab acht Jahren zur Verfügung. Zusätzlich werden Workshops und besondere Aktionen angeboten. In den Ferien gibt es erweiterte Öffnungszeiten. Für das Kids-Café werden vom Team spannende Programme für die Jüngeren vorbereitet. Es wird gebastelt, gerätselt, sich bewegt, gespielt und vieles mehr – da ist für jede:n was dabei. Den Älteren bietet der Raum ebenfalls viele Möglichkeiten: ein Multifunktions-tisch mit Kicker und Billard, Darts,

gemeinsam Musik hören, kochen oder via Beamer und Leinwand Games zocken. In der Outdoor Lounge oder auf den gemütlichen Couchen im Treff kann man die Zeit natürlich auch super mit Freunden genießen. Die Gestaltung des Raums ist noch nicht abgeschlossen und auch beim Programm gibt es Freiräume. Kinder und Jugendliche sind aufgefordert, Ideen und Wünsche miteinzubringen und mitzugestalten. Die meisten Angebote können kostenlos wahrgenommen und alkoholfreie Getränke zu jugendfreundlichen Preisen gekauft werden. Es sind alle herzlich eingeladen, vorbeizukommen und mitzumachen, auch ohne Anmeldung.

Unter Aufsicht

Dabei sind die jungen Menschen aber keinesfalls auf sich alleine gestellt. Zu den Öffnungszeiten werden sie immer durch erfahrene pädagogische Fachkräfte unterstützt. Die Gemeindliche Jugendpflegerin Helena Schubert und Jonas Butz von shapeschool haben immer ein offenes Ohr.

Durch Corona hat sich die Eröffnung leider immer wieder verschoben und der Treff unterliegt weiter den aktuell geltenden Auflagen. Daher kann es zu Abweichungen des regulären Betriebs kommen. Es wird größten Wert auf die Sicherheit der Besuchenden gelegt. Wenn Sie mehr über das Hygienekonzept erfahren möchten, nehmen Sie gerne Kontakt auf.

Weitere Infos und aktuelle Termine

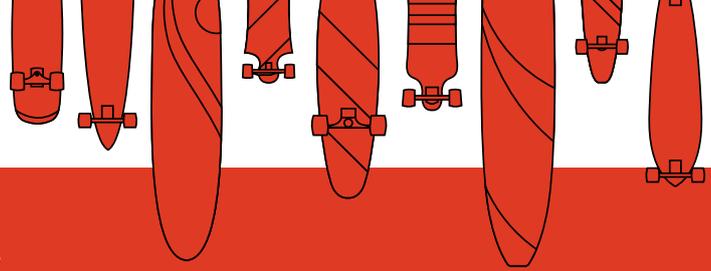
finden sie auf der Homepage der Gemeinde Kümmersbruck. Wenn Sie sich ein besseres Bild von dem Projekt, dem Team und den vielen Möglichkeiten machen möchten, dann besuchen Sie doch unsere Social-Media-Kanäle. Hier gibt es Erklär-Videos und noch mehr Eindrücke.



Cube – Der Jugendtreff

Am Butzenweg 35a
92245 Kümmersbruck
☎ 0152/03139103

✉ jugendtreff@kuemmersbruck.de



SKATEPARK AM SPORTZENTRUM

Die Eröffnung der Anlage vor einem Jahr war mit Spannung erwartet und ist mit Begeisterung vom Skaterpublikum angenommen worden. In der Kürze wurde der Platz von Kindern, Jugendlichen und auch begleitenden Erwachsenen als „Lieblingsplatz“ angenommen. „Dieser Park tut der Gemeinde richtig gut, der hat bislang gefehlt“ so die Aussage einer Mutter, die mit ihrem achtjährigen Sohn fast täglich anwesend ist. Gerade in der schwierigen Coronazeit ist Bewegung an der frischen Luft von großer Bedeutung und eine schöne Ablenkung vom Homeoffice.

Das anfängliche Parkproblem wurde durch Absperrungen bzw. mit Trassierbändern klar geregelt. Die Fahrzeuge können am nahen Parkplatz des Sportzentrums abgestellt werden.

Der Andrang auf der Fläche ist zeitweise sehr groß, daher muss das Hygienekonzept konsequent eingehalten werden. Hier wird an die Vernunft der Anwesenden appelliert, um keine weiteren Einschränkungen vornehmen zu müssen.

Die Fläche steht Sportlern und Kindern ab acht Jahren täglich von 8.00 Uhr bis Sonnenuntergang, jedoch maximal bis 20.00 Uhr zur Verfügung. Ausgelegt ist die Strecke für Skateboards, Scooter, BMX-Räder und Inliner.

Ein weiterer Punkt ist die Einhaltung der Sauberkeit. Es sind alle gefragt, ihren Abfall in dem entsprechenden Korb zu werfen und für Ordnung zu sorgen. (Leider ist zu beobachten, dass der Abfallkorb nicht immer genutzt wird und daher Unrat auf dem Platz

liegen bleibt. Der vorhandene Beisen wurde mehrfach beschädigt, dabei möchte man nur die Möglichkeit anbieten die Betonfläche sauber zu halten). Das Gleiche in puncto Sauberkeit gilt auch für das von Helena Schubert betreute Jugendzentrum, das sich auf dem Gelände befindet.

Die Lärmschutzmaßnahmen zum TC Kümmersbruck, die durch eine Bauweise aus Gabionen umgesetzt wurden, sind sinnvoll angelegt. Grundsätzlich gelten für Anfänger bis hin zu Profis gegenseitige Rücksichtnahme und Absprachen als oberstes Gebot, um die Sicherheit aller Beteiligten zu gewährleisten.

„Bitte den Skatepark, den Treffpunkt für die Jugend am Sportzentrum in Kümmersbruck, sauber halten und pflegen, dann haben wir weiter viel Spaß zusammen!“

Bürgermeister Roland Strehl





50 Jahre

Pferdeg Glück und Reiterträume in Köfering

Seien es die ersten Reitversuche auf einem kleinen Pony oder auch der erste hohe Sprung auf einem Großpferd – das Pferdefieber kennt keine Grenzen, insbesondere (fast) keine Altersgrenzen. Das wird auch bei der Reitsportgemeinschaft Amberg-Köfering e.V. deutlich. Denn dort gibt es nicht nur Reitunterricht für Kinder auf geschulten Schulpferden und -ponies, sondern dort kommen auch bereits versierte Reiter ihrem Hobby auf dem eigenen Pferd nach – und das seit bereits 50 Jahren.

Reitschule und Pensionsstall

Denn am 28. Juli 1970 wurde der Verein in der Waldhausstraße von Pferdebegeisterten gegründet. Und damals wie heute basiert der Verein auf zwei Säulen: Zum einen gibt es die Reitschule und zum anderen den Pensionsstall. Zur Reitschule gehören meist rund fünf gut ausgebildete Schulpferde verschiedener Größen. Zusammen mit Reitlehrern bringen sie das

große und kleine Einmaleins des Reitens und der Pferdepflege den Reitschülern näher. Täglich gibt es hier verschiedene Reitstunden: Von Anfänger-Longenstunden über Bodenarbeitstraining bis hin zu Springstunden ist hier alles geboten. Auch Veranstaltungen und Abzeichenlehrgänge sind regelmäßig Teil des Programms.

Für den Pensionsstall stehen 16 Boxen mit angrenzenden Paddocks, zwei Offenstallplätze und weitläufigen Koppeln zur Verfügung. Hier können Pferdefreunde ihren pferdigen Lieblingen ein Zuhause geben. Trainiert werden kann dabei in der Reithalle, auf dem großen Reitplatz oder auch auf dem Springplatz. Natürlich darf dabei auch die Stallgemeinschaft nicht zu kurz kommen. Dafür wurde eigens ein Bauwagen als Aufenthaltsraum umgestaltet.

Instandhaltung

Überhaupt entwickelt sich die Reitsportgemeinschaft laufend weiter.

So wurde erst vor wenigen Jahren beispielsweise die Reithalle komplett saniert, auch Paddocks wurde neu angelegt. Das alles wäre nicht möglich ohne die tatkräftige, ideelle und auch finanzielle Unterstützung der rund 140 Vereinsmitglieder, der Freunde des Vereins und auch der Gemeinde Kümmerbruck – vielen Dank dafür!

Jubiläumsfeier

Gerne möchten wir das alles und auch unser Jubiläum mit allen zusammen feiern. Coronabedingt war das leider 2020 nicht möglich, doch wir hoffen darauf, dass wir in diesem Jahr dieses Fest am 11. und 12. September zusammen mit unseren beliebten „Köferinger Reitertagen“ nachholen können.

2020 war für uns alle kein leichtes Jahr, daher hoffen wir auch weiter auf die tolle Hilfe aus der Region – damit auch künftig weiter viele Menschen ihr kleines Glück der Erde auf dem Rücken der Pferde finden können.



**Leichtes Karate (JKC Kümmersbruck)**

Inhalt: Grundtechniken, die die Selbstverteidigung verbessern und Spaß an der Bewegung bringen.

Termine: Dienstags ab 19.00 Uhr, keine Anmeldung notwendig
Ort: JKC Budozentrum, Am Butzenweg 39
Ansprechpartner: Günter Zibell, Telefon: (0 96 21) 7 46 03, E-Mail: PZ1GZ1@aol.com
Mitzubringen: Trainingsanzug (bequeme Kleidung). **Geeignet für:** Mann/ Frau

**Männeryoga (JKC Kümmersbruck)**

Dynamisches Yoga mit etwas mehr Kräfteinsatz zur Förderung der Beweglichkeit und Fitness mit Straffung von Muskeln und Sehnen. Zusätzlich Entspannungs- und Konzentrationsübungen.

Termine: Mittwochs 18.30-20.00 Uhr, keine Anmeldung notwendig!
Ort: JKC Budozentrum, am Butzenweg 39
Ansprechpartner: Roman Süßer, Telefon: (01 78) 138 31 95, E-Mail: romansuesser@web.de
Mitzubringen: Bequeme Kleidung, Handtuch. **Geeignet für:** Mann/ Frau

Fitness-Mix für Männer (TSV Kümmersbruck)

Mittels verschiedener Übungseinheiten in der Halle oder im Freien werden Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination ausgebildet und verbessert bzw. erhalten.

Termine: Donnerstags ab 19.30 Uhr
Ort: Alte Schulturnhalle
Anmeldung: 4 Tage vorher, Klaus-Günter Backes, Telefon: (01 63) 268 21 00, E-Mail: kagebe1@t-online.de
Mitzubringen: Iso-Matte, Hallenturnschuhe. **Geeignet für:** Mann/ Frau

Fitness für Männer – Herrengymnastik (TSV Theuern)

Männer ab 40 trainieren ihre Fitness und Ausdauer, stärken Gelenke und Rücken

Termine: Dienstags von 19.00-20.00 Uhr, keine Anmeldung notwendig
Ort: Gymnastikraum im Sportheim Theuern
Ansprechpartner: Franz Honis, Telefon: (01 75) 516 88 10, E-Mail: breitensport@tsv-theuern.de
Mitzubringen: Sportkleidung, Handtuch. **Geeignet für:** Männer

Gesundheits- und Fitnessprogramm für Männer 50 plus (JKC Kümmersbruck)

Qualitätsgeprüftes Bewegungsprogramm zur Steigerung von Kraft, Mobilität und Fitness.

Termine: Montags ab 19.00 Uhr, keine Anmeldung notwendig!
Ort: JKC Budozentrum, Am Butzenweg 39
Ansprechpartner: Lorenz Hirsch; Telefon: (0 96 28) 911 03, E-Mail: trekking@lorenz-hirsch.de
Mitzubringen: Bequeme Sportkleidung. **Geeignet für:** Männer 50 plus

ATP – AlltagsTrainingsProgramm + Präventionssport (Schwimmschule AquaVitalis)

ATP zeigt Männern und Frauen ab 60 Jahren, wie sie nachhaltig mehr Bewegung in ihren Alltag integrieren können, um ihre Gesundheit aktiv zu fördern.

Termine: Mittwochs um 17.00 Uhr fortlaufend, bei Schönwetter im Freien!
Ort: Mehrzweckhalle Kümmersbruck
Anmeldung: Christine Fleischmann; Telefon: (0 96 21) 732 97, E-Mail: aquavitalis@gmx.de
Mitzubringen: Bequeme, leichte Kleidung und Turnschuhe. **Geeignet für:** Mann/ Frau

Bewegungstreff mit Irene Hirsch

Termine: ab 01.03.2021, 16.00 Uhr, 1 Stunde
Ort: Wasserwerk Penkhof
Anmeldung: Vor Ort, Telefon: (01 73) 972 55 91, E-Mail: i.rehlein@t-online.de
Mitzubringen: Festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, Wander- oder Walking-Stöcke.

Nordic Walking mit Petra Jäger (Neu im Programm)

Nordic-Walking ist eine Ausdauersportart mit präventivem, aber auch therapeutischem Nutzen. Das Herz-Kreislaufsystem und der Stoffwechsel werden angeregt, das Bewegen an der frischen Luft stärkt das Immunsystem und der gesamte Körper wird aktiviert. Durch die Stockarbeit werden Muskeln beansprucht.

Termine: ab 22.01.2021, jeweils von 17:00 bis 18:00 Uhr, witterungsbedingte Kleidung!
Anmeldung: Petra Jäger, Telefon: (0 96 21) 76 90 03 oder vor Ort, E-Mail: x.petra.j@freenet.de
Treffpunkt: Sportzentrum Kümmersbruck

KÜMMERSBRUCK BEWEGT SICH

Diese Bewegungsangebote können Sie aktuell unter Corona-Vorsichtsmaßnahmen mit der Sport-bzw. PartnerCard nutzen

Die Gemeinde lädt am 16. September 2021 ein zum:

2. Kümmersbrucker Walking-Event

Wieder werden viele Walker unterwegs sein und wir freuen uns auf eine Wiederholung des Walking Events. Jung und Alt, Groß und Klein sind aufgerufen, am 2. Kümmersbrucker Walking-Event mit Start und Ziel am Sportzentrum teilzunehmen.

Freude am gemeinsamen Walking ist der Grundgedanke für alle Gemeindegänger an dieser Veranstaltung mitzumachen. Ohne Leistungsdruck und Schnelligkeitsvorgaben sollen die Teilnehmer motiviert werden, die herrliche Natur und Wanderwege um Kümmersbruck zu entdecken. Eine leichte und sehr schöne Waldrunde am Luxemburger Weg, der bisher vielen Bürgern/-innen noch nicht bekannt ist, soll möglichst viele Teilnehmer ansprechen, die Walkingrunde zu begleiten.

Die Strecke wird mit etwa eine Stunde und ca. sieben Kilometern für jeden leicht zu bewältigen sein. Das Tempo der Teilnehmer kann beliebig gestaltet werden und die

Startzeit ist in einem Zeitfenster von einer Stunde vorgesehen, so dass kein Zeitdruck entstehen wird. Also keine Angst vor zu hohem Tempo!

Am Ziel soll die Unterhaltung nicht zu kurz kommen. Als Hauptsponsor hat die VR Bank Amberg wieder zugesagt, Getränke und Süßes gibt's kostenlos. Eine Startgebühr wird nicht erhoben.

**NEU: Beliebiger Start
in der Zeit von 16-17.00 Uhr**

Bitte beachten Sie die örtliche Presse! Viel Spaß beim Mitmachen! Treffpunkt ist am 16. September 2021 beim Sportzentrum/Parkplatz



Neues Vorprogramm: Rückenfit mit Medifit!

Rückenschule vom Profi für jedermann

Ein tolles Angebot mit der Physiotherapeutin und Rückentrainerin Luitgard Merkl: Im Rahmen des Walking-Events findet erstmals eine Stunde Rückenpower im Freien statt. Direkt am Vorplatz des Sportzentrums in Kümmersbruck heißt es „Bühne frei“ für diese sportliche Aktion für jedermann.

Ausprobieren und mitmachen ist die Devise. Mit den entsprechenden Hygieneregeln wird Corona kein Problem sein. Die Kleidung der Witterung angepasst wird die Stunde zum richtigen Spaß für die Teilnehmer. Optimal aufgewärmt und gedehnt kann danach jeder in die Walkingrunde starten.



Beginn: 16.09.2021, 15.30 Uhr
Dauer: ca. 45 Minuten
Auf dem Vorplatz/Sportzentrum
Keine Anmeldung erforderlich!
Bitte Yogamatte mitbringen!

FÖRDERUNG VON KFZ-STELLPLÄTZEN AUF DEM EIGENEN GRUNDSTÜCK



Auf Antrag der CSU-Fraktion befasste sich der Kümmersbrucker Gemeinderat in seiner Dezember-Sitzung mit der Idee, freiwillig errichtete Stellplätze auf privaten Grundstücken mit einem Zuschuss aus der Gemeindekasse zu fördern. Hintergrund dieser Idee ist das in vielen Ortsteilen lei-

dige Problem, dass die oft engen Straßen durch die Anlieger oder durch Besucher vollgeparkt werden, da Stellplätze auf dem eigenen Grundstück fehlen.

Hier soll die Förderung ansetzen: Wer freiwillig einen oder mehrere Stellplätze auf seinem Wohn-

grundstück schafft (gewerbliche Gebäude sind ausgenommen), erhält zehn Prozent der nachgewiesenen Kosten, maximal 500 Euro je Stellplatz. Höchstens jedoch 2.000 Euro je Grundstück.

Bürgermeister Roland Strehl weist explizit darauf hin, dass die Stellplätze, die durch die Stellplatzsatzung der Gemeinde in der jeweils gültigen Form eh schon gefordert werden (derzeit zwei Stellplätze je Wohneinheit), natürlich nicht bezuschusst werden. Auch die Ausgestaltung der Stellplätze müsse einen Mindeststandard einhalten.

Die entscheidenden Informationen kann der interessierte Bürger in der „Richtlinie der Gemeinde Kümmersbruck zur Förderung von PKW-Stellplätzen“ finden, die auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht ist.

BUNDESTAGSWAHL AM 26. SEPTEMBER 2021

Neueinteilung von Stimmbezirken

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeinde Kümmersbruck hat ihr bisheriges Wahllokal „AWO Seniorenzentrum“ aufgelöst. Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie erachtet die Gemeinde diese Maßnahme für erforderlich, um die Gesundheit der Seniorenheimbewohner durch das erhöhte Personenaufkommen am Wahltag nicht zu gefährden. Die Wähler, die dem bisherigen Wahllokal „AWO Seniorenzentrum“ zugeteilt waren,

wurden auf bereits vorhandene Stimmbezirke/Wahllokale aufgeteilt. Insbesondere wurde darauf geachtet, die Zahl der Wähler in den einzelnen Wahllokalen einigermaßen konstant zu halten.

Die Straßen Am Butzenweg, Schulstraße, Vilstalstraße und Vilssanger mussten aufgrund ihrer Länge und Örtlichkeit auf unterschiedliche Stimmbezirke auf-

teilt werden. Welchem Wahllokal Sie zugeteilt sind, kann der Homepage der Gemeinde Kümmersbruck www.kuemmersbruck.de Rubrik „Wahlen“ entnommen werden.

Das zuständige Wahllokal kann zusätzlich auch dem Wahlbenachrichtigungsbrief entnommen werden, den jede wahlberechtigte Person vor der Wahl erhält.



ÜBERWACHUNG RUHENDER VERKEHR

Viele Autofahrer, Radfahrer und Fußgänger ärgern sich, wenn sie das Gefühl haben, dass andere Verkehrsteilnehmer sich nicht an geltende Parkregeln halten (müssen): Da wird auf Gehwegen geparkt, Parkverbote missachtet, Parkmarkierungen nicht eingehalten oder zeitlich begrenzte Stellflächen als Dauerparkplätze missbraucht!

Um dort, wo sich diese Verstöße häufen, für eine Verbesserung der Situation zu sorgen, hat der Gemeinderat im Oktober 2020 beschlossen, den ruhenden Verkehr überwachen zu lassen. Diese Aufgabe wurde an den Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz übertragen.

Als Schwerpunkte der Überwachung wurden vom Bauausschuss folgende Bereiche festgelegt:

- Kümmersbrucker Dorfplatz
- Nabburgerstraße/Schweppermannstraße Gärnersdorf
- Kirchensteig Kümmersbruck
- Lindenstraße Haselmühl
- Rathausstraße Haselmühl
- Schulstraße Lengendorf

Die Kontrollen werden nun Mitte des Jahres beginnen. Sollten dabei Verstöße festgestellt werden, wird in der Anfangsphase nur ein Hinweis darauf erfolgen. Später werden kostenpflichtige Verwarungen fällig.

Neu in unserer Gemeinde: Heimatfriedhof App



Ihre Gemeinde ermöglicht Ihnen diesen Service.

- **Benachrichtigung über Sterbefälle**
Direkt aus erster Hand.
- **Zuverlässig über Beerdigungen und Trauerfeiern informiert**
Da, wo es Ihnen wichtig ist.
- **Informationen/Aktuelles zu den Friedhöfen**

Jetzt kostenfrei heruntergeladen

Neue App benachrichtigt Sie über Sterbefälle und Termine zu Trauerfeiern

Wir haben unser digitales Dienstleistungsangebot erweitert:

Heimatfriedhof.online ist das Portal, welches Sie im Alltag über Todesanzeigen informiert und es funktioniert für den Nutzer denkbar simpel. Nachdem das Bestattungsunternehmen einen Sterbefall mit allen Terminen zur Bestattung eingetragen hat, erhalten Sie automatisch am Smartphone eine Benachrichtigung. Sie können dabei selbst bestimmen, von welchen Gemeinden und Friedhöfen Sie die Infos haben möchten. Wir präsentieren auf der Plattform die Friedhöfe in der Gemeinde mit den wichtigsten Informationen und Neuerungen. Die **Webseite und App** schaffen also eine schnelle und zuverlässige Möglichkeit im Alltag informiert zu werden.

Ein Stück Heimatverbundenheit immer und überall dabei. Ein Dank gilt den Bestattungsunternehmen, von welchen Sie ebenfalls Informationen auf der Plattform finden.

Der digitale Fortschritt erleichtert uns in vielfältiger Weise den Alltag. Mit aller gebotenen Pietät wollen wir auch hier die modernen Kommunikationswege nutzen. Damit dieser neue Service für unsere Bürger geboten werden kann, sind wir bei Heimatfriedhof.online dabei.

Auf www.heimatfriedhof.online finden Sie alle Informationen. Sie können sich die Heimatfriedhof App jetzt im App Store (für iPhone) und im Google Play Store (für Android) kostenfrei herunterladen.



Bekannt aus:
BR, TVA und Charlvari

www.heimatfriedhof.online



NEUES AUS DEM **GEMEINDERAT**

Der Gemeinderat Kümmersbruck hat in den letzten Monaten bislang folgende Beschlüsse mit grundlegender Bedeutung gefasst:

JANUAR-SITZUNG

Die Verwaltung hat einen Sachstandsbericht zum Thema „Digitale Schule“ vorgetragen. Mit Fördermitteln des Freistaats Bayern wurden hauptsächlich Endgeräte bzw. Tablets für die Grund- und Mittelschule Kümmersbruck beschafft. Ferner erfolgte eine Änderung der Feuerwehrkostensatzung durch die Anpassung des Einsatzstundensatzes für Feuerwehrdienstleistende.

MÄRZ-SITZUNG

Der Gemeinderat fasste Aufstellungsbeschlüsse zu den Bauleitplanverfahren für das Baugebiet „Lochnerstraße West“ in Theuern und zum „Einsatztrainingszentrum ehemaliger Bundeswehrsportplatz (Zoll)“. Die Kostenberechnung DIN 276 für den Neubau der Kindertagesstätte St. Raphael wurde genehmigt. Aktuell wird von 9,4 Mio. EURO Gesamtkosten ausgegangen.

APRIL-SITZUNG

Der Gemeinderat hat den Haushalt 2021 in einem Gesamtvolumen von 30,6 Mio. EURO verabschiedet. Der Entwurf wurde im Vorfeld in zwei Haushaltsklausuren mit beiden Fraktionen (CSU/SPD) besprochen. Weiterhin befasste sich der Gemeinderat mit der Bauleitplanung „Kreuzhügel II“ (REWE-Markt / Erweiterung bzw. Getränkemarkt, Verlegung Norma).

MAI-SITZUNG

Der Gemeinderat hat den sog. „Billigungs- und Auslegungsbeschluss“ für den Bebauungsplan „Lochnerstraße West“ gefasst. Für das geplante Wohnhaus der Gemeinde (im sozialen Wohnungsbau) im Senioren-Wohnpark „Am Rathaus“ wurde die Planung des Gebäudes aktualisiert; es umfasst demnach 15 Wohneinheiten.

JUNI-SITZUNG

Beschlossen wurde eine Förderrichtlinie zur Schaffung privater Stellplätze; diese werden gefördert, soweit die Stellflächen über den Stellplatzbedarf hinaus zusätzlich geschaffen werden. Der Förderhöchstbetrag beträgt 500 EURO pro zusätzlicher Stellplatz (im Bereich von Wohnhäusern). Die Förderung von gewerblich genutzten Stellplätzen erfolgt allerdings nicht.

Mit Wirkung vom 1. Januar 2022 gehen die Aufgaben des Standesamtes Hohenburg durch eine „große Übertragung“ auf das Standesamt Kümmersbruck über. Die dazu erforderliche Vereinbarung wurde vom Gemeinderat genehmigt.

Bewilligt wurde die Bezuschussung der Innenrenovierung der Katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Theuern (Anpassung der Fördersumme).

Beschlossen wurde die Planfeststellung für die Oberflächenentwässerung in der Sebastian-Kneipp-Straße, für den Bebauungsplan Siedlerstraße III wurde der Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst, ferner erfolgt der Aufstellungsbeschluss für den Bereich „Am Stadtweg IV“ (ehem. Betriebshof der Stadt Amberg an der Amberger Straße).

Ausführlich wurde das „PV-Freiflächengutachten“ vorgestellt; das Gutachten schafft die Grundlage für eine Ausweisung entsprechender Flächen im Gemeindebereich Kümmersbruck.

Für den Bereich der Dorferneuerungen Moos/Gärnersdorf wurde der Außenbereich um das Dorfgemeinschaftshaus Moos – mit Spielplatz – als erstes Projekt beschlussmäßig auf den Weg gebracht.

5 Fragen an...

Fraktionsvorsitzende im Gemeinderat (CSU)

Renate Amrhein

1. Was würden Sie Frau Bundeskanzlerin Merkel zum Abschied sagen?

Frau Merkel war mutig, sie hat Entscheidungen getroffen, die auch unbequem waren, sie ging auch einen schweren Weg. Sie war durchaus eine vorausdenkende Frau.

2. Welche Urlaubsziele bevorzugen Sie in Bayern, in Deutschland oder im Ausland?

- Unterfranken/Würzburger Gegend
- Nordsee/Husum
- Irland

3. Ihre Lieblingsörtlichkeit im Gemeindebereich?

Gebiet Haidweiher/Penkhof

4. Was motiviert Sie, politisch aktiv zu sein?

Einfluß nehmen, was um mich herum passiert, vielleicht kann ich dadurch etwas verändern.

5. Ihr Leibgericht?

Pizza mit Frankenwein und dann einen schönen Mohnstreußelkuchen



Fraktionsvorsitzende im Gemeinderat (SPD)

Veronika Frenzel

1. Was würden Sie Frau Bundeskanzlerin Merkel zum Abschied sagen?

Frau Merkel hat einen guten Job gemacht, manchmal hätte ich mir mehr Mut gewünscht dass sie sich in ihrer Partei mehr durchsetzt.

2. Welche Urlaubsziele bevorzugen Sie in Bayern, in Deutschland oder im Ausland?

- Bayerischer Wald (Nationalpark)
- In Deutschland ist es überall schön, da gibt es keine festen Ziele.
- Italien, Toskana und die Meeresküsten

3. Ihre Lieblingsörtlichkeit im Gemeindebereich?

Theuern, der Radlbahnhof und das Kulturschloss

4. Was motiviert Sie, politisch aktiv zu sein?

Ein „Wichtigtuer“ zu sein, sagt mein Mann, zu allen Sachen eine Meinung zu haben und diese auch zu äußern und bei bestimmten Vorhaben hartnäckig und konsequent festzuhalten.

5. Ihr Leibgericht?

Alle Arten von Gemüse und Salaten, gerne mag ich verschiedene Cremesorten und Eis, Cola wäre ein Lieblingsgetränk, wegen den Zusatzstoffen und dem hohen Zuckergehalt allerdings sehr selten.



Aufgaben

Zu den Aufgaben des Eigenbetriebs gehören

- die Versorgung des Gemeindegebiets mit Wasser
- die Versorgung einer begrenzten Zahl von Abnehmern mit Wärme (Betriebsführung Biomasseheizwerk)
- der Betrieb von Stromerzeugungsanlagen aus Erneuerbaren Energien und E-Mobilität (Betriebsführung Wasserkraftwerk Theuern, PV-Anlagen und E-Ladesäulen)
- technische Betriebsführung für den Zweckverband Wolfsbach-Theuern



Versorgungsgebiet

Das Versorgungsgebiet umfasst das Gemeindegebiet mit Ausnahme der Ortschaften Köfering und Theuern, die vom Zweckverband Hohenkemnather Gruppe bzw. vom Zweckverband Wolfsbach-Theuern versorgt werden. Mit Letzterem besteht ein Wasserlieferungsvertrag für die Ortschaften Theuern und Wolfsbach. In unserem gesamten Versorgungsgebiet liefern wir Trinkwasser des Härtebereichs hart, das sind 16,5° deutsche Härtegrade bzw. 2,95 Millimol / L Calciumcarbonat

Betriebszweige

Der Eigenbetrieb WEK ist auf den Geschäftsfeldern Wasserversorgung, Nahwärmeversorgung und Stromerzeugung aus erneuerbaren Energien und E-Mobilität tätig. Mit einem Umsatzanteil von rd. 77 Prozent liegt das Hauptgeschäft im Bereich der Wasserversorgung.

Organisation und Personalstand:

Die WEK ist in die Bereiche Verwaltung und Technik gegliedert. Im Eigenbetrieb sind gegenwärtig neun Arbeitnehmer beschäftigt. Drei Beschäftigte im Verwaltungsbereich im Rathaus (eine Vollzeitkraft und zwei Teilzeitkräfte) und sechs Beschäftigte im technischen Bereich.

„Regelmäßig die Wasserzähler kontrollieren!“

Das rät der Eigenbetrieb WEK seinen Wasserabnehmern. Nur so lassen sich gegebenenfalls Unregelmäßigkeiten beim Wasserverbrauch entdecken. Einmal im Jahr rechnet der Eigenbetrieb WEK die Wasser- und Abwassergebühren ab. Dabei kommt es immer wieder vor, dass manche Hauseigentümer überrascht sind über einen im Vergleich zu den Vorjahren deutlich höheren Wasserverbrauch.

Die Gründe dafür sind unterschiedlich:

- undichte Wasserhähne
- defekte WC-Spülkästen
- defekte Überlaufventile von Heizungsanlagen
- hausinterne Brüche und Risse im Rohrleitungssystem

Die WEK rät daher dazu, regelmäßig – am besten einmal pro Monat – den Verbrauch zu kontrollieren. Nur so lassen sich Schäden schnell entdecken und beheben sowie ein mögliches böses Erwachen in Form eines hohen Betrages bei der Wasserabrechnung vermeiden.

Neue Beitrags- und Gebührensätze für Wasser und Abwasser ab 1. Januar 2021

Der Gemeinderat der Gemeinde Kümmersbruck hat in seiner Sitzung am 1. Dezember 2020 eine Neufassung der Wasserabgabesatzung (WAS), der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung (BGS-WAS), der Entwässerungssatzung (EWS) und der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) mit folgenden Beitrags- und Gebührensätzen beschlossen:

Grundstücksflächenbeitrag Wasser	netto 1,40 €/m ² zzgl. 7% MWSt. 0,10 €/m ²	brutto 1,50 €/m ²
Geschossflächenbeitrag Wasser	netto 5,00 €/m ² zzgl. 7% MWSt. 0,35 €/m ²	brutto 5,35 €/m ²
Grundstücksflächenbeitrag Abwasser	1,66 €/m ² (MWSt.-frei)	
Geschossflächenbeitrag Abwasser	6,82 €/m ² (MWSt.-frei)	
Wasserverbrauchsgebühren	netto 1,58 €/m ³ zzgl. 7% MWSt. 0,11 €/m ³	brutto 1,69 €/m ³
Schmutzwassergebühren	1,82 €/m ³ (MWSt.-frei)	
Niederschlagswassergebühren	0,31 €/m ² (MWSt.-frei)	

Die Grundgebührensätze für Wasser bleiben unverändert (die Grundgebühr für den normalen Hauswasserzähler beträgt weiterhin jährlich netto 30,00 € zzgl. 7% MWSt. 2,10 € – brutto 32,10 €).



Betriebsform

Die WEK (Wasser und Energie Kümmersbruck) wird als gesondertes wirtschaftliches Unternehmen (Eigenbetrieb) innerhalb der Gemeinde Kümmersbruck geführt.

Verwaltungstätigkeiten:

- Beitragswesen
- Erstellung Wasser- und Abwasserabrechnungen
- Arbeitsvorbereitung und Auftragsabwicklung
- Allgemeine Verwaltung
- Buchhaltung und Zahlungsverkehr
- Erstellung Wirtschaftsplan
- Erstellung Jahresabschluss (Bilanz)
- Gebührenkalkulation

Technische Tätigkeiten:

- Wasserzählerwechsel
- Wartung der Maschinen und Anlagen
- Rohrnetzüberprüfung
- Reparatur Rohrbrüche
- Rohrleitungsbau
- Reparaturen jeglicher Art
- Pflege der Bauwerke und Grundstücke



Das Wasserwerk-Team

Technische Daten

Wasserversorgung (Stand: 31.12.2020)	
Vom WEK versorgte Einwohner	9.668
Hausanschlüsse (eingebaute Zähler)	2.378
Brunnen	4
Geförderte Wassermenge jährlich	753.706 cbm
Aufbereitungsanlagen	3
Installierte Leistung	9.245 cbm/Tag
Pumpwerke und Druckerhöhungsanlagen	2
Anzahl Hochbehälter	2
Speicherraum insgesamt	3.000 cbm

FEW HASELMÜHL



Am 21. September 1890 wurde die Freiwillige Feuerwehr Köfering gegründet. Zu dieser Zeit wurden Herr Gustav Heroldt (1. Vorstand) und Herr Andreas Roggenhofer (1. Kommandant) von den Kameraden gewählt. Der Schutzbereich erstreckte sich über die ehemalige Gemeinde Köfering mit den Ortschaften Köfering, Haselmühl und Lengenfeld. Das kleine Haus neben der Vils war das erste Gerätehaus unserer Feuerwehr. 1978 wurde das Gerätehaus an der Köferinger Straße mit zwei Stellplätzen und einem Schulungsraum fertiggestellt. Ein Jahr später erfolgte die Umbenennung von Freiwillige Feuerwehr Köfering auf Freiwillige Feuerwehr Haselmühl. Im Jahre 1996 wurde das damalige Feuerwehrgerätehaus mit einem sehr großen Anteil von Eigen-

leistung von zwei auf drei Stellplätze umgebaut, 2004 erfolgte dann die Einrichtung eines Geräteraumes als Anbau an die vorhandene Fahrzeughalle.

Die Freiwillige Feuerwehr Haselmühl verfügt derzeit über 69 aktive Mitglieder, darunter 17 Frauen, welche Tag und Nacht bereit sind, Menschen in Not zu helfen. Unter der Führung der beiden Kommandanten Michael Reindl und Rudi Schüller zusammen mit den Zug- und Gruppenführern finden in regelmäßigen Abständen Übungen zu verschiedensten Themen statt. In letzter Zeit war das Hauptaugenmerk der Übungen auf das neue Tanklöschfahrzeug TLF 3000 ST gelegt worden. Dieses Fahrzeug konnte nach über dreieinhalbjähriger Planung am 9. März

in Haselmühl in Empfang genommen werden. Der Fuhrpark der Haselmühler Wehr verfügt über ein Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 20), ein Tanklöschfahrzeug (TLF 3000 ST) und ein Mehrzweckfahrzeug (MZF).

Seit 2020 agiert die Feuerwehr Haselmühl über eine sogenannte Abschnittsführungsstelle (AFS). Diese Führungsstelle ist eine von 15 im Landkreis Amberg-Weilheim. Diese AFS wird bei größeren Flächenereignissen (zum Beispiel Sturm, Hochwasser, Gewitter, usw.) alarmiert und übernimmt die Koordination der Einsatzmittel/Fahrzeuge im Gemeindebereich Kümmerbruck, Ebermannsdorf und Ensdorf, besonders dann, wenn es zu mehreren oder



länger andauernden Einsätzen gleichzeitig kommt.

Für den Nachwuchs ist bei der Haselmühler Wehr bestens gesorgt, in der Jugendfeuerwehr befinden sich derzeit 24 Jugendliche, davon 11 weibliche Feuerwehranwärterinnen. Die Jugendwarte Michael Birner, Sebastian Schlegel, Lisa Opl und Katharina Hackl kümmern sich jeden Mittwoch ab 19 Uhr um eine ausgezeichnete Ausbildung der Floriansjünger. Damit der Nachwuchs in der Jugendfeuerwehr nicht vernachlässigt wird, wurde im Jahr 2012 eine Kinderfeuerwehr gegründet. Dort befinden sich derzeit 23 Kinder, darunter 6 Mädels. Die Kinderfeuerwehr steht unter der Leitung von Michaela Köper, ihr stehen noch fünf weitere Betreuer zur Seite um den Kindern spielerisch Themen wie Brandschutzerzie-

hung und Fahrzeugkunde näher zu bringen.

Die Freiwillige Feuerwehr Haselmühl wurde im letzten Jahr zu über 100 Einsätzen in den verschiedensten Alarmstichwörtern gerufen. Den größten Anteil hatte auch im vergangenen Jahr wieder die Technische Hilfeleistung. Von einer harmlosen Ölspur bis hin zum schweren Verkehrsunfall auf der Autobahn mussten die Aktiven ausrücken. Zu den größten Einsätzen in den letzten Jahren zählen die beiden Bombenfunde im Jahr 2019.

Neben der aktiven Wehr, der Jugend- und Kinderfeuerwehr darf man den Feuerwehrverein nicht vernachlässigen. Mit knapp 500 Mitgliedern hat der Verein unter der Leitung von Matthias Thau und Michael Weber eine stolze

Größe. Die Feuerwehr Haselmühl ist für ihr legendäres Feuerwehrhäuslfest am ersten Sonntag im September in der ganzen Gemeinde bekannt.

Damit die Frauen in der Wehr nicht zu kurz kommen, kümmert sich unsere Frauenbeauftragte Anja Jäger in regelmäßigen Abständen um verschiedene Veranstaltungen, wie beispielsweise Kochkurse, Schmuckabende, jährliche Wellnessfahrt, uvm. Auch ein regelmäßiger Frauenstammtisch wurde im Jahr 2020 eingeführt.

Weitere Informationen zu Terminen, sei es aktive Wehr, Jugend- und Kinderfeuerwehr oder auch vom Verein, findet man auf unserer Homepage www.feuerwehr-haselmuehl.de oder auch auf unseren Social-Media Kanälen (Facebook und Instagram).



E-Ladesäulen in Kümmersbruck

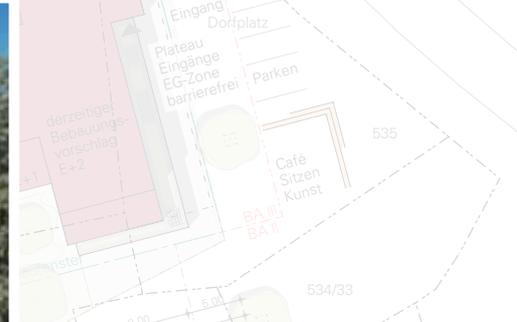
Kurz ins Kümmersbrucker Rathaus, um den Personalausweis zu holen? Ein längerer Einkaufsbummel in der Haselmühler Ortsdurchfahrt? Oder den neuen Kümmersbrucker Dorfplatz erkunden? All das geht auch mit dem E-Mobil: An drei Ladesäulen kann in diesen Bereichen das Fahrzeug unkompliziert geladen werden.

Die Gemeinde Kümmersbruck möchte damit ihren Beitrag leisten, den nicht nur aus Umweltgründen notwendigen Trend zu E-Autos zu unterstützen. Sie investierte in die drei Ladesäulen der Firma Hardy Barth und der dafür notwendigen Infrastruktur insgesamt 49.900 Euro. Gefördert wurde die Investition mit einem Zuschuss der Bundesrepublik Deutschland in Höhe von 4.600 Euro.

Und so einfach funktioniert:

Mit dem Smartphone per QR-Code an der Säule oder per „InAS GmbH-Lade-App“ anmelden. Zahlungsmethode auswählen und der Tankvorgang startet. Die geladene Strommenge ist in der App einsehbar. Die Kilowattstunde kostet derzeit 0,35 Euro.

KÜMMERSBRUCKER DORFPLATZ



Krumbach Böschung

E
U

Systemanschnitt Wohnbebauung Ströhl

Variante 01

Variante 02

Systemanschnitt Bebauung Neue Mitte

Nicht nur den Verantwortlichen in der Gemeinde ist es eine große Freude zu sehen, wie gut der neue Kümmersbrucker Dorfplatz von der Bevölkerung bereits jetzt angenommen wird. Und das, obwohl er in entscheidenden Bereichen noch nicht fertig ist.

Herzstück des nächsten Bauabschnitts ist ein dreigeschossiges Wohn- und Geschäftshaus im Westteil des Platzes. Das Haus bildet in diesem Bereich den nötigen Abschluss des neugestalteten

Platzes. Hier hat der Gemeinderat in seiner Mai-Sitzung nach einem Auswahlprozess dem Investor „Holzbau Steger“ aus Sulzbach-Rosenberg grünes Licht zur Errichtung des Hauses gegeben.

Das Gebäude wurde von den evh-Architekten aus Amberg unter Federführung von Christian Eberhardt (einem gebürtigen Kümmersbrucker) entworfen. Die Mehrheit im Gemeinderat entschied sich für diesen Entwurf, weil sich das Gebäude in seiner

Ausgestaltung und funktionellen Ästhetik hervorragend in den neuen Dorfplatz einfügt.

Es ist vorgesehen, noch in diesem Jahr mit dem Bau des Hauses zu beginnen, so dass die neuen Bewohner im nächsten Jahr einziehen können. Erklärter Wunsch des kompletten Gemeinderates ist es, zu Belebung des Platzes einen gastronomischen Betrieb (Cafe, Bistro o.ä.) mit Außenbestuhlung im Erdgeschoss zu etablieren.

Offener Bücherschrank der Gemeinde Kümmersbruck von Sigi Gramolla

Seit vielen Jahren habe ich den Wunsch, in Kümmersbruck einen offenen Bücherschrank für alle zum Geben, Nehmen und Tauschen aufstellen zu dürfen. Es könnte auch eine ausgediente Telefonzelle sein. Bei einem Gespräch im Seniorenbeirat mit Bürgermeister Roland Strehl im Oktober 2018 fand er die Idee sehr gut. Bei der Durchführung und Planung hatte er stets ein offenes Ohr, dabei ließ er mir freie Hand.



Eine Anfrage bei der Telekom ergab, dass ein paar Tausend ehemalige Telefonzellen in Potsdam lagern. Bei Selbstabholung könnten wir bei Bezahlung von 450 Euro plus Mehrwertsteuer eine Telefonzelle abholen. Diese Lösung haben wir verworfen, da ich beim Wandern in Kümmersbruck am Ende der Siedlerstraße eine Telefonzelle gesehen habe. Bei einem Gespräch mit dem Besitzer Michael Lettl wurde man sich einig: wenn wir die in die Jahre gekommene Zelle selbst abho-

len, spendet er diese für einen Bücherschrank. Der Bauhof der Gemeinde brachte die Telefonzelle dann in die Mittelschule. Hier war geplant, dass die Schüler im Werk-Unterricht die Überarbeitung der Telefonzelle übernehmen.

Die Schüler von Lehrer Hans Rahm demontierten im Werk-Unterricht die Telefonzelle. Dabei stellte sich heraus, dass die 28 Fensterrahmen ausgebessert werden müssen. Die Restaurierung der Fensterrahmen übernahmen Tobias und Sigi Gramolla. Durch die Äußerer Umstände war eine Weiterarbeit in der Schule nicht mehr möglich. Für viele der anstehenden Arbeiten ist der Bauhof Kümmersbruck eingesprungen. Viele Probleme wurden erst jetzt entdeckt und durch den engagierten Einsatz von Bernhard Kodalle mit seinen Mitarbeitern des Bauhofs gelöst. Hier wurde der Rahmen gerichtet, die Tür angepasst und neue Beschläge montiert. Die Telefonzelle musste natürlich in Rot, der Farbe der Gemeinde Kümmersbruck (auf Wunsch des Bürgermeisters), lackiert werden. Der Zusammenbau wurde ebenfalls durch den Bauhof durchgeführt. Ein neues Dach wurde von der Spenglerei Günter Klaus fachmännisch angefertigt, montiert und gespendet. Für den Innenausbau spendete die Schreinerei Michael Wittmann die Regale. Alle, die am Bau des Bücherschrank beteiligt waren, kommen aus der Gemeinde Kümmersbruck. Das Ergebnis der Zusammenarbeit kann sich sehen

lassen. Der Bücherschrank wurde am 5. Mai 2021 auf dem neuen Dorfplatz aufgestellt und eine Woche später durch unseren Bürgermeister offiziell eröffnet.

Für mich ging ein Wunschtraum in Erfüllung. Dabei möchte mich herzlich bei allen Sponsoren und Helfern für das gelungene Werk bedanken. Bereits nach vier Tagen waren die Regale mit Büchern gefüllt. Dazu eine Bitte an alle Bürger: nicht nur Bücher bringen sondern auch mal das eine oder andere mitnehmen.

Die Gemeinde Kümmersbruck, der Seniorenbeirat sowie der Organisator des Bücherschranks freuen sich über jeden Ehrenamtlichen zur Betreuung vom Bücherschrank.



Aus alt (links)
mach neu

ÄRZTE UND APOTHEKEN

Allgemeinärzte

Dr. med. Przybilla B.
Amberger Straße 51
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 751 41

Wolf-Dieter Nordmeyer
Rektor-Wutz-Straße 3
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 846 82

Dr. Andreas Pietsch
Bergwinkel 8
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 871 87

Orthopädie

Dr. med. Marcus Hofmann
Am Butzenweg 6
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 773 70

Augenarzt

Dr. med. Maria Kammerer
Vilstalstraße 84
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 76 22 36

Frauenarzt

Dr. med. Wolfgang Hausmann
Am Butzenweg 6
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 830 63

Hals-, Nasen-, Ohrenarzt

Dr. med. Bernhard Schmidt
Porschestraße 6
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 768 40

Dermatologe

**Prof. Dr. med.
Matthias Gruschwitz**
Vilstalstraße 84
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 77 380

Internisten

Dr. med. Hans Schwab
Am Butzenweg 6 a
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 76 25 03

Dr. med. Angelika Bode
Vilstalstr. 77
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 76 24 90

Zahnärzte

Dr. Alice Weißmann
Vilstalstraße 84
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 917 96 56

**Zahnarztpraxis Ulrich Graf
+ Dr. Eva Graf-Pirzer**
Vilstalstraße 86
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 722 77

Dr. Stephan Kraska
Am Butzenweg 4 a
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 76 09 95

Dr. Markus Schneider
Porschestraße 4
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 716 67

Dr. Richard Sommer
Dorfplatz 8
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 738 83

Massagepraxen

**Peter Übelacker/
Rehabilitation Hochmuth**
Am Butzenweg 6
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 49 84 78

Physiotherapie Schwarz

Vistalstraße 84
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 97 00 48

Holger Vollrath Massagepraxis

Amberger Straße 63
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 755 22

Physiotherapie Frischholz

Amberger Straße 63 d
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 788 69 60

Physiotherapie Held

Vilstalstraße 118
Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 60 79 77

Medifit/Merkl Medisport GmbH

Sebastian-Kneipp-Straße 10
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 78 46 60

Tierärzte

Dr. Johanna Löw
Amberger Str. 63 f
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 888 18

Dr. med. vet. Markus F. Mahal

Vilstalstraße 189d
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 766 70

Apotheken

Antonius-Apotheke
Vilstalstraße 88
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 842 60

Die Schloss-Apotheke

Vilstalstraße 77
92245 Kümmersbruck
Telefon: (0 96 21) 76 25 35



KÜMMERSBRUCKER SCHMANKERL

Rezepttipp von Maria Gramolla: Erdbeerkuchen



Für den Boden

- 5 Eier
- 3 Eßl. kaltes Wasser
- 250 g Puderzucker gesiebt
- 1 Päck. Vanillezucker
- 125 g Weizenmehl
- 125 g Stärkemehl
- 1 Teel. Backpulvere

Zutaten

Für den Kuchen:

- 100 g Erdbeermarmelade
- 500 ml. Wasser
- 4 Eßl. Zucker
- 2 P. roten Tortenguß
- 500 g Erdbeeren
- 300 ml. süße Sahne



Haben Sie auch ein Lieblingsrezept? Dann senden Sie es doch mit Bild an gemeindeblatt@kuemmersbruck.de. Wir freuen uns auf Ihre Rezeptideen.

Zubereitung **Boden:**

- 1 Die Eier trennen. Das Eiweiß in eine Rührschüssel geben und ca. eine Minute schlagen
- 2 Kaltes Wasser zugeben und zu halbfestem Eischnee schlagen. Nun nach und nach den gesiebten Puderzucker zugeben. So lange schlagen bis eine sehr feste Masse entstanden ist. Dies dauert ca. zehn Minuten.
- 3 Die Eigelbe in einer kleinen Schüssel verrühren und zum Eischnee geben
- 4 Mehl, Stärkemehl und Backpulver vermischen und auf die Schaummasse sieben. Mehlgemisch mit einem Schneebesen unterheben.

Tipps: Den Schneebesen nicht am Schüsselrand abklopfen, sondern auf der Handkante! Den Teig nicht zu lange bearbeiten, sonst fällt derselbe zusammen.

- 5 Teig in eine mit Backpapier ausgelegte Springform (28 cm) füllen und glattstreichen. Springformrad nicht fetten, sonst rutscht der Teig ab und fällt zusammen.

Backzeit: ca. 40 Min. 175 Grad Ober-Unterhitze
Kuchenboden erst am nächsten Tag weiter verarbeiten, sonst lässt er sich nicht gut durchschneiden. Der Boden kann auch zweimal durchgeschnitten werden und als Tortenboden verwendet werden.

Zubereitung **Kuchen:**

- 1 Kuchen mit einem großen Sägemesser einmal durchschneiden. Den durchgeschnittenen Boden mit Marmelade bestreichen.
- 2 Die Erdbeeren waschen und den Boden damit belegen.
- 3 Tortenguss nach Packungsanleitung zubereiten. Etwas abkühlen lassen und mit einem Löffel langsam über die Früchte geben. Die Früchte sollen damit bedeckt sein. Im Kühlschrank oder an einem kühlen Ort auskühlen lassen. Mit Schlag- sahne Tupfer servieren.

SERVICE GEMEINDE

Gemeindeverwaltung Kümmersbruck

Postadresse: Schulstr. 37, 92245 Kümmersbruck
Internet: www.kuemmersbruck.de
Posteingang (E-Mail): vorzimmer@kuemmersbruck.de
Telefonnummer (Zentral): 09621 708-0
Fax-Nummer (Zentral): 09621 708-40

Öffnungszeiten Rathaus für Bürgerdienste

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr

Direktwahl:

Mittelschule Kümmersbruck	77 48 13
Grundschule Kümmersbruck	77 48 11
Hallenbad/KA2 Aktivbad	70 58 50
Bauhof Lengenfeld	78 64 03
Gemeindebibliothek	78 42 23
Wasser und Energie – Verwaltung	708-28
Wasser und Energie – Störungsdienst	(01 71) 807 44 90
Wasserwerk Penkhof	83831
Feuerwehrgerätehaus Kümmersbruck	71610
Feuerwehrgerätehaus Haselmühl	85586
Feuerwehrgerätehaus Theuern	(0 96 24) 914 98

Öffnungszeiten Wertstoffhof in Lengenfeld

Montag: Winterzeit 14.00 bis 17.00 Uhr / Sommerzeit 15.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch: Winterzeit 09.00 bis 17.00 Uhr / Sommerzeit 10.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr (ganzjährig)

Nicht an gesetzlichen Feiertagen, Hl. Abend, Silvester und Faschingsdienstag

Wichtige Nummern und Notruf

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeidirektion Amberg	890-0
Polizeiinspektion Amberg	890-320
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Krankenhaus Amberg	38-0
Krankenhaus Sulzbach-Rosenberg	(0 96 61) 52 00
Giftnotzentrale Nürnberg	(09 11) 398 24 51
Notruf für Frauen	22200
Telefonseelsorge	(08 00) 111 01 11



ANIKA SCHNEIDER

Unsere Triathlon-Sportlerin aus Kümmersbruck

2010 begann am Sportplatz in Kümmersbruck beim Kindertraining der Skivereinigigung Amberg Anikas sportliche Laufbahn, die in den ersten fünf Jahren größtenteils aus dem Laufen bestand. Die Wettkämpfe des Landkreiscups waren großer Bestandteil der Jahresplanung. Der Piratentriathlon in Amberg, der das erste Jahr nur aus Schwimmen und Laufen bestand, war bereits fest in der Wettkampfliste. In diesen Jahren sammelte sie die ersten Wettkampferfahrungen.

2015 startete Anika das erste mal im SGS-Triathlon-Anzug in Velburg. In diesem Jahr waren der Velburger und der Piratentriathlon die einzigen Wettkämpfe dieser Art. Die Liste der Wettkämpfe wurde immer länger. Dabei ist dann der Großteil der Wochenenden draufgegangen, wobei auch mal ein Lauf am Samstag und ein Triathlon am Sonntag auf dem Plan stand.

Die größten sportlichen Erfolge

Die größten sportlichen Erfolge beim Laufen feierte sie bisher regional, wobei sie fünfmal den Landkreiscup gewann und zweimal mit der CIS-Damenmannschaft den Landkreislauft. Im Triathlon war 2019 das bisher erfolgreichste Jahr mit dem 3. Platz bei den Bayerischen Meisterschaften der Team-Mixed-Relay in Waldershof. Anika gehört dem Bayerischen Triath-

lon-Kader an und trainiert mit Unterstützung der Trainer des Bundesstützpunktes in Nürnberg. Der normale Trainingsaufwand in der Woche umfasst zwei Schwimmeinheiten, zweimal Radfahren und zweimal Laufen. Athletiktraining gehört natürlich auch mit dazu.

Das derzeitige Training ist nur sehr eingeschränkt möglich und besteht aus Laufen und Radfahren – im Winter meist auf der Rolle im heimischen Trainingsraum. Seit November fehlt jede Möglichkeit, ein Schwimmtraining durchzuführen. Nur durch gezieltes Athletiktraining kann zumindest die Muskulatur erhalten bleiben. Als Ausgleich und dank des schneereichen Winters war Anika auch auf Langlaufski und mit Tourenski unterwegs.

Auch wenn Triathlon eine Einzelsportart ist, ist das Training im Team ein wichtiger Bestandteil zur Weiterentwicklung des Leistungsstandes.

Mit dem Cube-Store Weiden hat Anika derzeit einen Partner an der Seite, der sie bei ihren Plänen mit der richtigen Ausrüstung unterstützt. Die Athletin hofft auf die Möglichkeit, an so vielen Wettkämpfen wie möglich teilzunehmen und dabei auch die Chance auf Einsätzen im Regionalliga-Team der Damen des CIS Amberg zu bekommen.

